

iSound[®]

HM-320

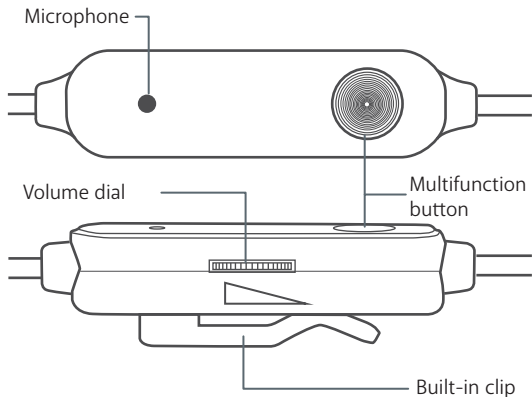
User guide
Guide de l'utilisateur
Guía de usuario

www.isound.com

ENGLISH

Includes

HM-320 headphones and user guide



Specifications

Frequency response: 20 Hz – 20 kHz

Driver size: 40mm

Impedance: 32 Ω

Sensitivity: 105 \pm 4dB

Cable length: Approx 4 foot

Max power: 100mW

Input type: 3.5mm audio

Volume control: Yes

Control box functions

Multifunction button

- Press and release the multifunction button to pause a song.
- Press and release the multifunction button again to play the song.
- To answer a call, press and release the multifunction button once.
- To end the call, press and release the multifunction button again.

NOTE: For compatible devices, the multifunction button can be used for other functions such as next track/previous track/fast forward/rewind. Some functions may require multiple presses.

Volume dial

- To raise the volume, rotate the volume dial to the left.
- To lower the volume, rotate the volume dial to the right.

How to use your HM-320 headphones

1. Turn down your audio device to the lowest level.
2. Place the headphones on your ears and adjust the headband until the headphones fit comfortably.
3. Gently insert the 3.5mm plug into your audio device.
4. Raise the audio to a comfortable volume on your device and then adjust the volume on the HM-320 using the volume dial.

NOTE: The volume dial only controls the volume of the HM-320 headphones. Device volume should be adjusted separately.

Important safety precautions

- Do not listen at a high volume level. Extended high volume levels can lead to permanent hearing loss.
- Start with setting the volume level at the lowest volume and

adjust until you reach a comfortable volume level.

- Do not use while sleeping, as accidents may occur.
- If you experience any ringing in your ears, try lowering the volume. If the ringing persists, visit your physician.
- Tampering with the product can result in damage to your product, void of warranty, and could cause injuries.

Warranty information

All dreamGEAR/i.Sound products come with a limited warranty and have been subjected to a thorough series of tests to ensure the highest level of dependability and compatibility. It is unlikely that you will experience any problem, but if a defect should become apparent during the use of this product, dreamGEAR warrants to the original consumer purchaser that this product will be free from defects in material and workmanship for a period of 120 days from the date of your original purchase. If a defect covered by this warranty occurs, dreamGEAR, at its option, will repair or replace the product purchased at no charge or refund the original purchase price. If a replacement is necessary and your product is no longer available, a comparable product may be substituted at the sole discretion of dreamGEAR.

This warranty does not cover normal wear and tear, abusive use or misuse, modification, tampering or by any other cause not related to either materials or workmanship. This warranty does not apply to products used for any industrial, professional or commercial purposes.

Service information

For service on any defective product under the 120-day warranty policy, please contact Consumer Support to obtain a Return Authorization Number. dreamGEAR reserves the right to require

the return of the defective product and proof of purchase.

NOTE: dreamGEAR will not process any defective claims without a Return Authorization Number.

Consumer support hotline

877-999-DREAM (3732) (U.S. and Canada only)

or 310-222-1045 (International)

Consumer support email

support@isound.com

Websites

www.isound.com | www.dreamgear.com

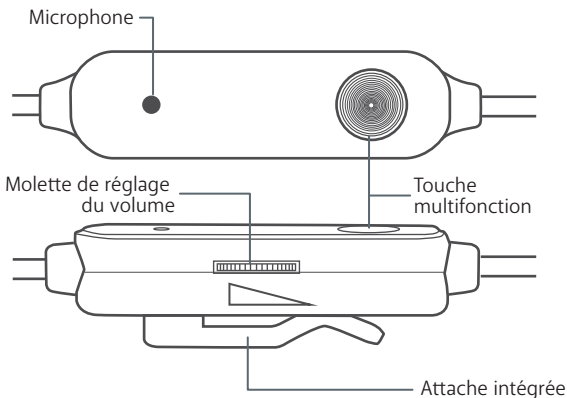
Save a tree, register online

dreamGEAR/i.Sound is making the eco-friendly choice to have all products registered online. This saves the printing of physical paper registration cards. All the information you need to register your recent dreamGEAR/i.Sound purchase is available at: **www.dreamgear.com/product-registration**

FRANÇAIS

Inclus

HM-320 headphones et guide de l'utilisateur



Spécifications

Réponse de fréquence: 20 Hz – 20 kHz

Dimensions du moteur de haut-parleur: 40mm

Impédance: 32 Ω

Sensitivité: 105 \pm 4dB

Longueur du câble: Approx 1,2 m

Puissance maximale: 100mW

Type d'entrée: Audio 3,5 mm

Réglage du volume: Oui

Fonctions du boîtier de commande

Touche multifonction

- Pressez et relâchez la touche multifonction pour en pause
- Pressez et relâchez la touche multifonction à nouveau pour lire un morceau.
- Pour répondre à un appel, pressez et relâchez la touche multifonction.
- Pour terminer l'appel, pressez et relâchez la touche multifonction à nouveau.

REMARQUE: Sur les appareils compatibles, la touche multifonction peut être utilisée pour d'autres fonctions telles que piste suivante/piste précédente/avance rapide/retour rapide. Certaines fonctions peuvent nécessiter plusieurs pressions

Molette de réglage du volume

- Pour augmenter le volume, tournez la molette de réglage du volume vers la gauche.
- Pour baisser le volume, tournez la molette de réglage du volume vers la droite.

Comment utiliser votre casque audio HM-320

1. Baissez le volume de votre appareil audio au maximum.
2. Insérez délicatement la prise 3,5 mm dans la sortie de votre appareil audio.
3. Placez le casque sur vos oreilles et ajustez le bandeau pour qu'il soit confortable à porter.
4. Augmentez le volume jusqu'à atteindre un niveau confortable sur votre appareil, puis réglez le volume sur le HM-320 à l'aide de la molette de réglage.

REMARQUE: La molette de réglage du volume contrôle uniquement le volume du casque HM-320. Le volume de

l'appareil doit être réglé séparément.

Consignes de sécurité importantes

Consignes de sécurité importantes

- N'écoutez pas à volume élevé. Une écoute prolongée à un volume élevé peut provoquer une perte d'audition permanente.
- Commencez toujours par écouter à un faible volume puis augmentez progressivement le volume jusqu'à un niveau d'écoute confortable.
- Ne pas utiliser en dormant car des accidents pourraient se produire.
- Si vous ressentez un bourdonnement dans les oreilles, essayez de baisser le volume. Si le bourdonnement persiste, consultez votre médecin.
- Toute modification non autorisée du produit risque de l'endommager, annule la garantie, et pourrait causer des blessures.

Informations sur la garantie

Tous les produits dreamGEAR/i.Sound offrent une garantie limitée et ont été soumis à toute une série de tests pour assurer un plus haut niveau de fiabilité et de compatibilité. Dans le cas, peu probable, d'avoir un problème, l'appareil tombe en panne, dreamGEAR garantit à l'acheteur initial que cet appareil est exempt de défauts de matériaux et de fabrication pendant une période de 120 jours à compter de la date d'achat initial. Si une défaillance couverte par cette garantie se produit, dreamGEAR, à sa discrétion, répare ou remplace gratuitement l'appareil acheté ou vous rembourse le montant du prix d'achat. Si un remplacement est nécessaire mais le produit n'est plus disponible, un appareil comparable, à la seule discrétion de dreamGEAR, sera fourni.

Cette garantie ne couvre pas les défaillances dues à l'usure normale, usage abusif, mauvaise utilisation, modification, altération ou toute autre cause sans rapport avec les matériaux ou la fabrication. Cette garantie ne s'applique pas aux produits utilisés à des fins industrielles, professionnelles ou commerciales.

Informations sur les services

Pour toute réparation d'un produit défectueux couvert par une garantie de 120 jours, contactez le Service à la clientèle pour obtenir un numéro d'autorisation de retour. dreamGEAR se réserve le droit d'exiger le retour du produit défectueux et une preuve d'achat.

REMARQUE: dreamGEAR ne satisfait aucune demande de réparation sans numéro d'autorisation de retour.

Ligne d'assistance à la clientèle

877-999-DREAM (3732) (USA et Canada seulement)
ou 310-222-1045 (International)

Email assistance à la clientèle

support@isound.com

Sites web

www.isound.com | www.dreamgear.com

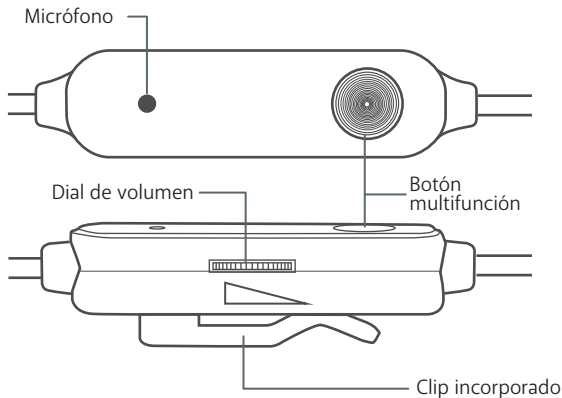
Sauvez un arbre, inscrivez-vous en ligne

dreamGEAR/i.Sound fait un choix écologique en exigeant que tous ses produits soient enregistrés en ligne. Ainsi plus de cartes d'enregistrement en papier, donc plus de sauvegarde de ressources naturelles. Toutes les informations nécessaires à l'enregistrement de votre achat récent dreamGEAR/i.Sound est disponible sur: **www.dreamgear.com/product-registration**

ESPAÑOL

Incluye

HM-320 headphones y guía de usuario



Especificaciones

Respuesta de frecuencia: 20 Hz – 20 kHz

Tamaño de la unidad: 40mm

Impedancia: 32Ω

Sensibilidad: 105±4dB

Longitud del cable: Approx 1.2 metros

Potencia máxima: 100mW

Tipo de entrada: Audio de 3.5mm

Control de volumen: Sí

Funciones de la caja de control

Botón multifunción

- Pulse y suelte el botón multifunción para una pausa.
- Vuelva a pulsar y soltar el botón multifunción para reproducir una canción.
- Para responder a una llamada, pulse y suelte una vez el botón multifunción.
- Para finalizar la llamada vuelva a pulsar y soltar el botón multifunción.

NOTA: En dispositivos compatibles, el botón multifunción puede usarse para otras funciones como pista siguiente/pista anterior/avance rápido/rebobinado. Algunas funciones puede que requieran que se pulse varias veces.

Dial de volumen

- Para subir el volumen, gire el dial del volumen a la izquierda.
- Para bajar el volumen, gire el dial del volumen a la derecha.

Como usar los auriculares HM-320

1. Baje el dispositivo de audio al nivel más bajo.
2. Inserte suavemente la toma de 3.5mm en el dispositivo de audio.
3. Coloque los auriculares en los oídos y ajuste la banda de sujeción hasta que los auriculares se ajusten de forma cómoda.
4. Suba el audio a un volumen cómodo en el dispositivo y posteriormente ajuste el volumen del HM-320 usando el dial de volumen.

NOTA: El dial de volumen solamente controla el volumen de los auriculares HM-320. El volumen del dispositivo debe ajustarse de forma separada.

Precauciones importantes de seguridad

- No escuche a un nivel de volumen elevado. Unos niveles de volumen alto prolongados pueden provocar una pérdida permanente de audición.
- Empiece fijando el nivel de volumen al volumen más bajo y ajústelo hasta que alcance un nivel de volumen cómodo.
- No lo use mientras duerme ya que se pueden producir accidentes.
- Si experimenta cualquier pitido en los oídos, pruebe a bajar el volumen. Si el pitido persiste, visite a su facultativo.
- Cualquier alteración del producto le podría causar daños al producto, invalidar la garantía y provocar lesiones.

Información sobre la garantía

Todos los productos dreamGEAR/i.Sound incluyen una garantía limitada y han sido sometidos a una serie minuciosa de pruebas para asegurar el nivel más alto de confiabilidad y compatibilidad. Es poco probable que experimente algún problema, pero si existiese algún defecto evidente durante el uso de este producto, dreamGEAR garantiza al comprador original que este producto estará libre de defectos de materiales y de mano de obra por un período de 120 días a partir de la fecha de su compra original. En caso de que exista un defecto bajo esta garantía, dreamGEAR, según su criterio, reparará o reemplazará el producto adquirido sin cargo o reembolsará el precio de compra original. Si fuera necesario un reemplazo y su producto ya no está disponible, un producto similar puede sustituirlo a criterio exclusivo de dreamGEAR.

Esta garantía no cubre el desgaste normal, el uso abusivo o mal uso, modificación, alteración o por cualquier otra causa no relacionada con cualquiera de los materiales o la mano de obra. Esta garantía no es válida si se utilizan los productos para

fines industriales, profesionales o comerciales.

Información de reparación

Para el servicio en cualquier producto defectuoso bajo la política de garantía de 120 días, contáctese con atención al consumidor para obtener un número de autorización de devolución. dreamGEAR se reserva el derecho de exigir la devolución del producto defectuoso y un comprobante de compra. **NOTA:** dreamGEAR no procesará ninguna reclamación de productos defectuosos sin un Número de Autorización de Devolución.

Línea de atención al consumidor

877-999-DREAM (3732) (solo en EE:UU: y Canadá)
ó 310-222-1045 (desde el resto del mundo)

Correo electrónico de atención al consumidor

support@dreamgear.com

Sitios web

www.isound.com | www.dreamgear.com

Salve un árbol, regístrese en línea

dreamGEAR/i.Sound hace una elección respetuosa con el medioambiente al hacer el registro de sus productos en línea. Esto ahorra la impresión de tarjetas de registro en papel físico. Toda la información que necesita para registrar su compra reciente dreamGEAR/i.Sound está disponible en:

www.dreamgear.com/product-registration

iSound: The New Sound[®]

www.isound.com

MNO-04 092418